

## 伯和西南時報

本報發行所  
石井全權  
電話一六七〇  
伯和西南時報社  
發行所  
石井全權  
電話一六七〇

### △一事一言▽

**感謝すべき日本號**

聖市南字大新聞の一つである「デイアリオ・サンパウロ」(Diário de São Paulo)紙は、日本人渡伯廿五周年を記念し、併せて將來の發展を希ふ爲め、去月廿九日に、卅二頁と云ふ紙數増大の日本號を發刊し、日本人のブラジル開發に盡せし功績を稱へ、且つ悦んで呉れたのである。

去月初旬、デイアリオ・サンパウロ社より同社營業部主任が我社を訪れ、「昨年革命中リオン府に於て、シャトー・ブリアン氏が林大使より好意的取扱ひを受けた關係から、年度の日本人渡伯廿五周年記念に、一大特別號を發刊して、日本人の廿五周年伯國に盡せし功績を明かにして見やうと思ふが、それに對して何か思ひの寄書を書いて貰ひたい」と云ふのであった。

平素懸念して貰つてゐる關係であるから、無論是れには異議のあらざるが、それに日本人の爲め廿五周年を祝つて呉れると云ふのであるから、二つ返事で右の乞ひを受け、「餘り多くを期待して貰つては困る」と云ふ條件のもとに、數日間社員一名を提擧して助力するに至つたのであるが、新聞が出来上つたのを見れば意外な上出来、ブラナでも好評賣々、數萬を一日に賣り盡したとは、其の好成績に人事なら喜んだのである。そこで筆者は、其の日(廿九日)の午後、デイアリオ・サンパウロ社の幹部室を訪ひ、日本號等であつたが、同代表の言に依りて、現に適當なる關稅率を設

## 世界經濟會議

### 日本は貿易の最大自由を主張

關稅の全般的引下げは、或る國家に却て有害と帝國代表の主張

【倫敦廿日】世界經濟會議に於ける各委員會は關係各國代表の協議をすゝめつつあるが、餘り著しい進歩を示してゐない。然し一般の注意を惹きつゝあるのは關稅障壁の撤廢問題で、去月廿八日の委員會は獨逸代表クローマン氏の下に開かれ、本例より駐英大使松平氏出席したが、當日の議題は關稅政策と最惠國條款の問題で之について各代表夫々意見を表明した。特に白耳代表ラングノフ氏の提案として

(一)關稅障壁撤廢の延期  
(二)關稅率引下げに關する確固たる方針の樹立  
(三)最惠國條款の廢止をなし、各國の全般的協定を行ふ

と云ふ三つの案が提出されたが、同代表の言に依りて、現に適當なる關稅率を設

### 金準備率引下案には異議なし

#### 我政府の見解

【東京廿日】米代表提案の金準備率引下げ問題については帝國政府は原則的に異議なき旨外務省は非公式に表明した。現行金準備率各國幣制の現狀から見て不當に高率なのは一般に認められてゐるところであり、殊に現在に於ける世界の金は、その五割五分が米佛の二ヶ國に偏在してゐる際、各國政府並に中央銀行が協力して一定の程度にその準備率を引下げざるは毫も異議なきところである。米國の提案である二割五分説が果して適切なるものであるか否かは政府部内で慎重に研究を要するところであるが、何れにしても、日本としては金準備率の砂糖國情に鑑み一定限度にその準備率を引下げ、以て國內通貨の供給を圓滑且つ充分ならしむべき方針は石井代表に授けられた訓令にも代表も會議で善處する等である。

## 中東鐵道讓渡は政治的に解決せん

買收は不可と帝國政府の態度決定

【東京廿日】中東鐵道讓渡問題に關する具體的交渉は其後滿蘇兩代表團に著々すすまられてゐるが、中蘇買收に關する我政府の態度は大體次の如き根本方針に基き、同鐵道の買收形式は不可と決定してゐる。

蘇國側の中東鐵道讓渡に對し一九二四年の奉天協定に基き滿洲國として同鐵道を取得せしめることを至當と認める。但し同鐵道の讓渡を履行するに當つては買收契約の如き様式によらず蘇國が滿洲國の爲めに同鐵道を放棄し、滿洲國がその損害補償の責に任ずると云ふ政治的解決法を採用するを機宜の措置と認む。右補償方法として滿洲國側提案の

### 先づ三點につき

#### 印度の意嚮を確む

【東京廿日】日印通商條約廢棄に伴ふ善後策に關し、印度政府は正式に新條約締結交渉に應ずる旨今回印度シムラ在の三宅總領事を通じて我外務省當局に對し通告して來た。而して三宅總領事は今般印度商務長官ポーア氏と會見し我要求として日印正式交渉を開始するに先立ち、現行日印通商條約を其儘繼續するが不可の場合是最惠國條款の趣旨を採り入れたる新條約を締結するか、以上二者が出来ぬとすれば日印間に通商、關稅等の全般的に互に日印暫定協定を締結する意志ありや否やの三點に關し意向を質したに對し、同長官は

一、印度政府も日印間の緊密なる經濟關係に鑑み、無條約國たるべきを欲せず、日印關係を整頓する爲め交渉開始に欣然應ずるものである。

二、印度側が上記三點の内何れを探るかに就ては政府部内で協議の上具體的答復を爲す。

三、尙此際日本側の反省を促すたき、日本でも印度の鐵、米等に對し禁止的關稅を懸けをされしに就き冷靜なる考慮をせられたし。

と回答し印度政府も新條約締結交渉に應ずる原則方針を明に

## 自主外交確立へ

在外公館増設

【東京廿日】聯盟體退後の自主外交確立の第一歩として、外務相は更に各國に在外公館の新設を計ることに決し、今度埃及、アビシニア共和國、アフガニスタン、コロンビアに夫々公使館を設け、華府及び新嘉坡の大使館には商務官二名宛を増員、其他パタゴニア、パンコック、オクタワ、シドニー、カイロ、秘魯及び亞國其他の國等にも領事館を新設の豫定である。

【東京廿日】日本銀行は本日より割引歩合を従来の四歩三厘八毛より三歩六厘五毛に引下げを發表した。

## 根本原因

日英爲替の變動が



# 大霜と被害

## 被害甚大な珈琲地帯には

### 強制買 適用するな 各方面に意見擡頭

本年度の寒気は例年に比し特に負荷は免除するやうな関係者より猛烈で、ために各地に降霜を見出し、州府に對し具申中であつたが、珈琲樹其他の被害は殆んど想像外に、州府に對し具申中であつたが、外であるが、未だ正確な調査の、州府に對し具申中であつたが、發表を見ぬため之を詳しに得な、州府に對し具申中であつたが、状態である、去る廿一及び廿二日兩日に亘つて聖州一帯を襲つた寒気は各地に霜を降し、聖市郊外は何處もバタタ、トマテ等の全滅を來した程である、更に奥地にあつても標高に左程關係なく多大の影響を與へてゐるが、とりわけパラナ河に沿ふ一帶のアルタ・ソコパナ地方の被害が甚かつたことは最近の報で判明した、殊にインデア地方よりオ・パラナの低地方に掛けた方面は想像外の被害を報せられてゐるが、一體にアルタ・ソコパナは珈琲樹もノイボ多く大體廿五%位は全滅と見られ前記の地方一帯でも被害樹数は約七千株を突破する見込である、従つて漸く收穫期に入らんとする珈琲樹が、この状態となつたので耕運の打撃も甚しく、既に本年度收穫珈琲中聯邦政府で強制買上した四割の「收用割當率」は霜害の甚大な地方には適用中止を爲すべしとの意見擡頭し、目下當局としても對策に腐心してゐる位であるから何れ救済策の確立を見るに至るものと思はれてゐる

# 免除

## 強制買上珈琲には 各種負擔を

聯邦政府で強制買上した本年度收穫珈琲中「收用割當率」適用の四割の分に對する各種の

# 正金の利上

## 特別當座年貳分

近來事業不振、輸出減退によつて金融界は益々緩慢傾向となつた上に、昨年六月發布された伯國銀行資金統制令が、本年一月以降嚴重に施行されることとなつて以來、ブラジルの低金利政策は完全に實現され年初以來、國內主要銀行が一齊に利下を決定し、當座預金を無利息とした

# 後任はベ・モンテネグロ氏

## この風評が高い

### か送交官政執州聖

去る五月三日全國一齊に施行された總選挙の結果、聖州は既にシヤツパ・ウニカの勝利に歸し早くも州執政官後任問題が風評に上つたが、先月オ・ソコパナよりオ・ソコパナ相の内意を受けてジュネスト・デ・モラエス氏出陣し、當時エスブラナ・ダ・ホタルに於て聖州民、共和黨を初めとして義勇軍聯盟の領袖連と懇談を重ね、執政官後任の人選につき同意なき意見の交換を行ひ歸府した事實があり、其後聯邦政府も聖州の時局に鑑み急遽本問題の解決を計ることにし去る一日ベ・モンテネグロ氏を候補に決定し、相及びゴニス・モンテネグロ氏等種々協議の結果として同日發行のオ・ゴロ紙が報じてゐるところに依ると、大體義勇軍聯盟派のベ・モンテネグロ氏が白羽の矢が立つた模様である、而して聯邦政府としては氏の任命と共に久しきに亘つて聖州政界の紛糾となつてゐる各省長官問題も此機に解決の意向であると傳へられて居る

# 多大の犠牲を

## 豫期して

座預金利息を年貳分に引上げることとなつたが、低金利は最近内外一般の傾向であり日本各地組合銀行も七月一日以降預金利息引下を執行するに至れる際、貿易資金及び貸出利率据置の儘大勢に逆行して預金利息を引上することに就ては、正金は多大の犠牲を豫期するものであつて、ものに外ならぬと言ふべきであらう、其の勢を多としてよい

# 記念祭委員會

## 開催

去る六月三十日午後四時總領事館に於て臨時廿五周年記念祭委員會が開かれ、左の事項が承認決議された

- 一、決算報告書全部承認
- 一、寄附金現額は記念帖作製費に充當寄附者全部に配布し更に殘額あらば之を陸上競技選手歓迎後援會に寄附す

出席者は内山委員長、白鳥、明徳、宮坂、佐藤、大河内、飯島、川西、海本、古關、齋藤、福川、江越各委員であつた

# 各關係者の會合

## 費用は後援會に任

日本陸上選手來伯に關し内山總領事青年會役員以下各關係者は一日午後八時よりサン・ジョアキン街父兄會に集會、協議打合せを爲した結果、左の如く大體決定を見た

- 一、邦人側競技
- サンパウロ市 九月七日
- 二、伯國スポーツ聯盟競技
- サンパウロ市 九月二日
- リベロンプレト 九月七日
- リオ市 同 十五日頃

# 伯語邦譯の

## 統一

### 從來の不便を一掃する爲め

從來各邦字新聞、我出先官憲、海軍及び組合等では伯語中特に諸官廳其他個有名詞及び日常語を夫々任意に邦譯し、何等統一なきため幾多の不便、間違等起り遺憾の點が多いため、今年四月邦字新聞、農業のブラジル社、海軍、領事館、組合等の關係者及び邦語の權威者が一堂に會し所謂「標準譯語」を決定することに決し、既に去る土曜日の午後から日本俱樂部で第二回の會合を催して非常な好成績を納めたので近くその收穫を一齊に新聞に發表すると共に今後も繼續的に會合を催して決定譯語を逐次發表する計畫である

未だ本會は誕生早々で名稱も決定してゐないが、一般に非常な期待がかけられてゐる

# 新倉庫

## 建築計畫

聖市近郊ジュケリーの主要農産物たる馬鈴薯はその品質優良なる爲め、市場に於ける好評噴々たるものがあるが、其生産額も年と共に増加し従つて組合取扱數量も年と共に遞増しつゝある即ち創業當時一九三〇年に於ては雨乾兩期を通じて二萬俵内外に過ぎなかつたが、翌三一年度に於ては二萬六千俵、三二年度に於ては一萬四千六百俵を突破し、本年度雨期の取扱一萬六千俵、來るべき乾燥期に於ては實に五萬五千俵の出荷が豫想せらるゝに至り、現在の假倉庫に於ては出荷貨物、肥料、食糧品其

# 役員會終る

## 外部國支部

聖市に於て創立を見た東京外部國支部では更に幹部協議の結果、この際速に支部會員の申込加入を求め、同時に東京本部に對し必要な場合は推薦其他の手續を採ることに決したので至急奥地にある關係者の申込を希望する

宛名 海興 長谷川武氏氣付  
東京外部國支部  
Caxa Postal 3015  
S. Paulo

# エ・ボイ開校

## 一周年記念日

聖市郊外エ・ボイ農事實習所は開校一周年に相當する去月廿五日在實習所學生を中心に盛大な一周年記念日を催した、聖市及近郊から集まる者二百餘名、ハ・モ・カ・バンド其他の除興あつて夜は舞踏會に移り、賑やかな一日を送つた

松岡理髮店移轉  
是れまでコンセルイロ・フルタ

# 急告

## 借地權讓り

一聖市郊外サントアンナ附近「ニアルケル」(内一アルケル)既開墾)トマテ野菜の地はトマテ一作なしたのみ現在レボロコ、コロペコロ入多敷敷付あり右至急讓りたし委細は左記へ

Mr. Koike Rua Bragadouro  
Luiz Antonio 83

# 女中さん

## 一名至急入用

身體強健十六歳以上  
聖市郊外 豊田  
御問合せは  
コンテのトーフ屋へ  
T. Morichita  
R. Conde de Sarzedas 61 S. Paulo

### 御得意様

# Casa Lemcke

期間  
本月(七月)中

S. PAULO  
R. Lib. Badaro 36

Telef. 2-0258  
Caixa 221

### 例年の通り

# 特價大賣出

を致します

### 養蠶家を求む

- 一 場所 ソロカバナ線
- 一 一條桑育 一回掃二百グラム
- 一 一家族
- 一 好條件提供 委細左記へ

ア・マツシャード驛  
向井精市郎

六月廿五日

### 醫學的灸法と家傳秘方

由一の名灸 救急

轉聖市サン・ボナ・ボナ農事實習所  
◆治療所 聖市小川旅館内  
居

### 内外雜貨食料品

# 松屋商店

Tel. 7-363 R. Putnam 8-8a  
(Pinheiros) S. Paulo

